



คำร้องขอนิติกรณ์

(Application for Legalization)

วันที่ เดือน พ.ศ.....
Date Month Year (B.E.)

ข้าพเจ้า
I, the undersigned

ที่อยู่ในออสเตรเลีย
Address in Australia

รหัสไปรษณีย์
Postcode

โทรศัพท์ อาชีพ.....
Tel. number Occupation

ขอยื่นคำร้องต่อสถานกงสุลใหญ่ ณ นครซิดนีย์ เพื่อ (โปรดทำเครื่องหมาย ในช่องที่ท่านประสงค์)
Submit an application to the Royal Thai Consulate-General in Sydney for (Please tick appropriate box(es))

- ขอสูติบัตร Register for Birth Certificate
- ขอจดทะเบียนสมรส Register for Marriage Certificate
- ขอจดทะเบียนหย่า Register for Divorce Certificate
- ขอตรวจประทับรับรองในเอกสาร Legalization service (s)
- ขอหนังสือประกอบการผ่อนผันการเกณฑ์ทหาร Letter for Military Service Postponement
- ขอสมรณบัตร Register for Death Certificate
- ขอจดทะเบียนหย่า Register for Divorce Certificate
- ขอคัดสำเนาเอกสาร (โปรดระบุ) Duplication of documents
- อื่นๆ (โปรดระบุ) Others (Please specify)
- ขอหนังสือมอบอำนาจ Letter of Power of Attorney
- ขอหนังสือยินยอม Letter of Consent

ข้าพเจ้าได้ยื่นเอกสารและหลักฐานเพื่อประกอบคำร้องดังนี้

I have submitted with this application form the following documents and references:

-1. สำเนาบัตรประจำตัวประชาชน ไทย ออสเตรเลีย (Copy of Thai Australian ID card)
-2. สำเนาหนังสือเดินทาง ไทย ออสเตรเลีย (Copy of Thai Australian Passport)
-3. สำเนาทะเบียนสมรส ไทย ออสเตรเลีย (Copy of Thai Australian Marriage Certificate)
-4. สำเนาทะเบียนหย่า ไทย ออสเตรเลีย (Copy of Thai Australian Divorce Certificate)
-5. สำเนาทะเบียนบ้านไทย (Copy of Thai House Registration)
-6. สำเนาสูติบัตร (ออสเตรเลีย) (Copy of Australian Birth Certificate - authenticated by DFAT)
-7. รูปถ่าย ใบ (..... Photograph(s))
-8. หลักฐานอื่นๆ
(Others)

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าได้ชำระค่าธรรมเนียมในการนี้ต่อสถานกงสุลใหญ่ ณ นครซิดนีย์ครบถ้วนตามระเบียบแล้ว

I hereby certify that I have already made full payment to the Royal Thai Consulate-General in Sydney for the due fees chargeable under prevailing regulations of Thailand.

(ลายมือชื่อ) ผู้ร้องขอ
(Signature) (Applicant)

คำร้องขอจดทะเบียนคนเกิด

กรมการปกครองให้ชัดเจนด้วยตัวบรรจง ห้ามมิให้มีรอยขีดลบแก้ไข

สำนักทะเบียนที่แจ้งเกิด สกญ.ณ นครชนิดนี้

วันที่.....เดือน.....พ.ศ.

เด็กที่เกิด	<p>กรมการปกครองให้ชัดเจนด้วยตัวบรรจง</p> <p>ชื่อ ชื่อรอง.....นามสกุล เพศ <input type="radio"/> ชาย <input type="radio"/> หญิง สัญชาติ <u>ไทย</u></p> <p>ชื่อสะกดเป็นภาษาอังกฤษ</p> <p>เกิดวันที่..... เดือน..... พ.ศ. เวลาเกิด น. เป็นบุตรคนที่ กับสามีคนปัจจุบัน</p> <p>สถานที่เกิด โรงพยาบาล(ภาษาไทย).....ประเทศ <u>ออสเตรเลีย</u></p> <p>(ภาษาอังกฤษ)</p> <p>ผู้ทำคลอด <input type="radio"/> คลอดเอง <input type="radio"/> แพทย์แผนปัจจุบัน <input type="radio"/> อื่นๆ ระบุ</p> <p style="text-align: right;">น้ำหนักร่างเกิด กรัม</p>
มารดา	<p>ชื่อ..... ชื่อสกุลก่อนสมรส เลขประจำตัวประชาชน</p> <p>ชื่อภาษาอังกฤษกรณีเป็นชาวต่างชาติ</p> <p>อายุขณะกำเนิดบุตร..... ปี สัญชาติ เกิดที่จังหวัด ประเทศ</p> <p>ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน บ้านเลขที่ หมู่ที่ ... ซอย ถนน</p> <p>แขวง/ตำบล เขต/อำเภอ จังหวัด</p> <p>เบอร์โทรศัพท์.....</p> <p>ที่อยู่ในต่างประเทศ(กรณีเป็นคนต่างชาติ)</p>
บิดา	<p>ชื่อ-ชื่อสกุล เลขประจำตัวประชาชน.....</p> <p>ชื่อภาษาอังกฤษกรณีเป็นชาวต่างชาติ</p> <p>อายุขณะกำเนิดบุตร..... ปี สัญชาติ เกิดที่จังหวัด ประเทศ</p> <p>ที่อยู่ตามทะเบียนบ้าน บ้านเลขที่ หมู่ที่ ซอย ถนน</p> <p>แขวง/ตำบล เขต/อำเภอ จังหวัด</p> <p>เบอร์โทรศัพท์.....</p> <p>ที่อยู่ในต่างประเทศ(กรณีเป็นคนต่างชาติ).....</p>
ผู้แจ้ง การเกิด	<p>ชื่อ-ชื่อสกุล..... เลขประจำตัวประชาชน..... อายุ.....ปี.</p> <p>ที่อยู่..... เบอร์โทรศัพท์.....</p> <p>ความเกี่ยวข้องกับเด็ก <input type="radio"/> เจ้าบ้าน <input type="radio"/> บิดา <input type="radio"/> ผู้ทำคลอด <input type="radio"/> ญาติ</p> <p style="padding-left: 100px;"><input type="radio"/> เจ้าพนักงาน <input type="radio"/> มารดา <input type="radio"/> ผู้อื่น(ระบุ)</p> <p>หน่วยงานที่ออกหลักฐานการเกิดท้องถิ่น.....Birth, Death and Marriages Registration</p> <p>ลงชื่อผู้ยื่นคำร้อง</p>

ต้องมารับสูติบัตรภายใน 30 วัน นับแต่วันยื่นคำร้อง ถ้าไม่มารับภายในกำหนดเวลา ท่านจะต้องมาดำเนินการใหม่ทั้งหมด ถ้าไม่สามารถมารับได้ด้วยตนเองให้แนบของ Registered Post จำหน่ายซองถึงตัวท่านเอง ในวันยื่นคำร้อง



ยืนยันการสะกดชื่อ-สกุลบุตรภาษาไทย

วันที่.....

ชื่อ-สกุลบุตรภาษาอังกฤษ <i>(Child's Full name in English)</i>	ชื่อ-สกุลบุตรภาษาไทย <i>(Child's Full name in Thai)</i>	ชื่อ-สกุลบุตรภาษาไทยที่สถานกงสุลใหญ่ฯ แนะนำ* <i>(Recommended Child's Full name in Thai)</i>
(๑)	(๒)	(๓)

* เป็นการสะกดที่ถูกต้องตามหลักราชบัณฑิตยสภา

ข้าพเจ้ารับทราบการสะกดชื่อ-สกุลที่สถานกงสุลใหญ่ฯ แนะนำ (คอลัมน์ (๓)) แล้ว แต่ยืนยันการสะกดชื่อ-สกุลตามที่กำหนดเอง (คอลัมน์ (๒))

ลงนาม

(.....)

(.....)

บิดา

มารดา